

108 年全國語文競賽 客家語字音字形

【四縣腔(國小、國中、高中)學生組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	「辦」桌	pan	16	門「框」	kiong´
2	「塵」灰	ciinˇ	17	「淋」水	lim´
3	「隔」壁	gag`	18	傳「說」	sod`
4	指「教」	gau	19	敬「重」	cung
5	氣「脈」	mag`	20	頰「腮」	soi´
6	果「汁」	ziib`	21	「確」實	kog`
7	南「極」	kid	22	實「驗」	ngiam
8	臭尿「蘸」	hiam´	23	「赤」腳	cag`
9	「刮」痧	guad`	24	「復」興	fug
10	日月「潭」	tamˇ	25	「暖」菜	non´
11	下「凡」	famˇ	26	驕「傲」	ngau
12	一「概」	koi`	27	規「範」	fam
13	「禽」獸	kimˇ	28	報「銷」	seu´
14	「劫」難	giab`	29	「否」決	feu`
15	溫「和」	foˇ	30	「某」人	meu´

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	樹「疍」	pi`	49	「碼」頭	ma´
32	「虛」假	hi´	50	「臨」尾	limˇ
33	「造」林	co`	51	「罷」工	pa
34	馬「蹄」	taiˇ	52	「梟」雄	hieu´
35	「殿」軍	tien	53	「儀」式	ngiˇ
36	「柿」餅	cii	54	「推」懶	toi´
37	「孵」卵	pu	55	「縈」線	iang´
38	「蹤」跡	jiung´	56	戴「綦」	kien
39	器「皿」	men`	57	空「襲」	xib
40	「款」待	kuan`	58	人「格」	gied`
41	「涵」養	hamˇ	59	「薄」荷	pog
42	閒「談」	tamˇ	60	「領」導	liang´
43	「鞞」皮	ngiun	61	大水「蟻」	ngie
44	「享」福	hiong`	62	三國演「義」	ngi
45	「被」單	pi´	63	「標」準	peu´
46	一年半「載」	zai`	64	「逆」子	ngiag
47	開「墾」	kien`	65	通「訊」	xin
48	「值」錢	dad	66	炸「彈」	tanˇ

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	龍「穴」	hied	84	「族」譜	cug
68	「拈」甜	ngiam´	85	打「側」睡	zed`
69	溼「落」落	dab	86	「足」歲	jiug`
70	定「額」	ngiag`	87	「暫」時	qiam
71	註「冊」	cag`	88	生「燬」	man
72	「虔」誠	kienˇ	89	「檢」摯	giam`
73	「乾」坤	kienˇ	90	「絨」布	iungˇ
74	歌「謠」	ieuˇ	91	「遭」著病	ce
75	「促」進	cug`	92	「暴」力	pau
76	刀「柄」	biang	93	「祕」書	bi
77	「欽」服	kim´	94	貨「櫃」	kui
78	「熊」掌	iungˇ	95	「斧」頭	bu`
79	「著」作	zu	96	魂「魄」	pag`
80	利「息」	xid`	97	「拓」荒	tog`
81	「效」力	hau`	98	「偎」靠	va`
82	瓜「瓢」	nong´	99	「彭」祖	pangˇ
83	下「旬」	sunˇ	100	「芹」菜	kiunˇ

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共100題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	「so」ba`sen´	掃	17	「fan」e`vug`	販
2	zu´「vun´」	瘟	18	「mong`」siid	罔
3	「kied`」zoi	缺	19	viˇsiin´「kiunˇ」	裙
4	boi「gu´」gu´	疴	20	nginˇ「hag`」	客
5	「xiug」ngi´	俗	21	tongˇ「gau´」	膏
6	moˇteuˇ「siinˇ」	神	22	saˇsang´gui`「gieu」	噉
7	qiang´「miang´」	瞑	23	lid lid「kid」kid	砵
8	gien「seu」	笑	24	「ngiam」teuˇnaˇmo´	染
9	coiˇ「tiau」	調	25	sam´「cenˇ」ngiug`	層
10	「gien」bai`	見	26	mi`「fu´」	麩
11	「vanˇ」ngien	還	27	「diam´」fung´	恬
12	「gu´」lo`	孤	28	「qid`」teuˇ	膝
13	「dien`」bo`	展	29	gi「sii`」	屎
14	「qion´」nen	吮	30	「cam´」xiongˇ	參
15	「minˇ」congˇ	眠	31	deu「gu`」	股
16	「jin」qienˇ	進	32	ngˇ「lin´」	鱗

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	suiˇ 「cai」 nˇ	在	51	「au`」 ton´	拗
34	teuˇ 「naˇ」	那	52	dan´ teuˇ 「fa」	話
35	se 「lai」 e`	俵	53	zoi tiamˇ sad 「vad」	滑
36	「qiong`」 gong´ gieu`	搶	54	giog` 「nangˇ」 du`	囊
37	「mun´」 no mi` fan	燜	55	ien´ 「vong`」	枉
38	「hib`」 xiong	翕	56	「gam`」 iu´ iang`	敢
39	「xiangˇ」 nginˇ	錫	57	ca´ 「dan´」	單
40	「sug`」 tu	速	58	qiug` 「gid`」	激
41	「qiˇ」 ba´	棄	59	「ciiˇ」 gie´ ab`	刷
42	fa´ 「qia」 ted`	謝	60	「zon`」 sed`	轉
43	「gon`」 gin`	趕	61	「pien」 so`	便
44	zong´ 「fongˇ」	潢	62	hied` 「kun」	晒
45	「piong`」 ziid`	紡	63	「den`」 lu	等
46	「con´」 munˇ	門	64	vug` 「iamˇ」	簷
47	「zog`」 ced	捉	65	「bun」 gi´	畚
48	「bog`」 kam	礪	66	「vun」 teu iuˇ	搵
49	zu 「sa」	射	67	「sa`」 siin´	捨
50	「pid`」 cu`	避	68	「tin」 gim´	定

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	「 au 」 sii	訥	85	「 zem´ 」 biong´	砧
70	「 hien` 」 gung´	蟻	86	gieu` 「 poi 」	吠
71	gien´ 「 gab` 」	胛	87	「 dui 」 diau	對
72	qiang´ 「 giang´ 」	驚	88	ga` 「 jin´ 」	精
73	「 so` 」 fi	所	89	no` 「 gin´ 」	筋
74	giog` 「 panˇ 」	盤	90	「 nug` 」 nug` tung´	蠕
75	son´ 「 seb` 」	澀	91	「 kien´ 」 su` kien´ giog`	牽
76	「 lunˇ 」 i`	輪	92	「 soi 」 vug`	稅
77	「 kioˇ 」 su` bai´ giog`	癩	93	「 lo` 」 co`	潦
78	se` 「 sam´ 」	衫	94	zoi 「 gog` 」	角
79	dan´ 「 den´ 」 zii`	丁	95	heu` 「 lan´ 」 sui`	涎
80	「 jim 」 jiu`	浸	96	「 dog 」 ngiug` ienˇ	剝
81	sug 「 log 」	絡	97	「 vud` 」 zud`	慍
82	「 ieu` 」 sui`	畚	98	「 pad` 」 co`	伐
83	siid 「 liongˇ 」 sui`	涼	99	fan 「 ciiˇ 」 gud`	匙
84	laˇ 「 kiaˇ 」	崎	100	「 pid 」 poˇ	蝠